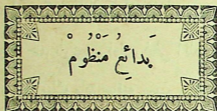


عِلْمٌ فَتَقْدِنَ



نام کتاب شیخ علی رضاء سنئی وحنفی البغدادی حضرتلاریننک ۱۲۳ سنه
هجریه ده تصنیف ایلمش اثرید ورا حکام فقیهه ضروری دینی نظم برله بیان
ایتد کندن حفظی آسان بولک قندن معرفة مسائل فقیهه
هم لسان فارسی گه آشنا اولماقغه سبب بولماق نیه خیریه سی
ایله اوزمزننک قزان ترکی سیننه ترجمه
قیلوم الفقیر الحقیر میرزا عبدالله ابن
ملا عبدالولی القزانی وبالله التوفیق *

طبع اولندی قزانه مطبعه کریمیه ده کندی مصارف لری ایلان سنه ۱۹۰۲ نه

طبع سیننه ۱۹۰۱ نیچی سنه ننگ ۱۳ نیچی اوکتاب برنده پیتر بورغ
سینزوری طرفندن مرخصدر *

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

یعنی الله ننگ اسمی بر لنگه باشلیم مین بو کتابنی صفة الله اول دور کم دنیاده ایمان کیترگان و کیترمکان لارگا انعام و احسان قیلغوچیدر ایکنچی صفتی اول دور کم آخرتده ایمان کیترگانلار کا گنه انعام و احسان قیلغوچیدر *

حمد باری و نعت فخر انام

الله ننگ حمدی و بنده لار ننگ ماقتانماقنه سبب بولغوچی رسول اکرم ننگ صفت لری بیاننده دور *

(بعد حمد و ثنای حالق کل * بعد نعت و درود فخر رسل)

جمیع نرسه نی بار اتقان الله غه حمد و ثنا صوفکنده رسول لرننگ فخری بولغان حمد علیه السلام ننگ صفتی و صلوة صوفکنده *

(میکنم شکر این اجل نعم * که صرا کرد حق ز حیرام)

قیلامن بو الوغ نعمت ننگ شکر ن اول الوغ نعمت شولک و رمنی الله امت لرننگ ایز گوسندان قیلدی *

(یعنی از امت حیب خدا * عاصیان را شفیع روز جزا)

قصد قیلامن ایز گوامتن الله دوستی بولغان محمد علیه السلام امتندان قیلدی اول محمد علیه السلام گناهلی بنده لرگا قیامت کوننده شفاعتی اول

(چون بشانش نگاه موسی کرد * شدن از امتش تمی کرد)

یعنی قایچان موسی علیه السلام تورات ده بر امت ننگ یتهش کا یاقین کور کام صفت لرنی کوردی الله غه مناجات قیلدی الهی اول امت مینم امتم بولسه ایدی

(* قایچان موسی علیه السلام رسول الله مرتبه و خرجه سنه قرادی) (* آننگ امتندان بولونی آرزو قللی)

دیوب خطاب کیلدی اول محمد علیه السلام امتی دیب صوتکره دعا قیلدی
منی محمد امتندن قیل دیب *

(کرد نعتش خدا بخلق عظیم * گفت بر مؤمنان رؤف و رحیم)

الله تعالی رسول اللهنی قرآن ده انک لعلی خاف عظیم دیوب الرفع خلق
برله صفت لدی آیتدی الله تعالی قرآن ده مرصص علیکم بالمؤمنین رؤف رحیم
دیوب یعنی محمد علیه السلام سز نفاک ایمان کیترمکننکرکا حرص لی مؤمن لرکا
شفقت و مرحمتلی دیب *

(از خدا تحفه صلوة و سلام * بروی و آل وی رسد مدام)

الله تعالی طرفندن صلوة و سلام بولنکی یعنی الله تعالی نفاک رحمتی و سلامی رسول
الله و اهل بیتنه و صحابه لرکا دائم ایرشسون *

﴿ مدح اصحاب و اهل بیت کرام ﴾

﴿ رسول الله نفاک صحابه لاری حرمتلو ایوجماعتلارنی ماقتاو بیاننده دور ﴾

(شکر دیکر که آمدم بحساب * از حبان آل و هم اصحاب)

ایکینچی شکر قیلامن حساب قیلغاننده بولغانمه رسول الله نفاک ایوجماعتلارن
سیگوچیلاردان *

(باخصوص آن چهار عنصر دین * خلفای رسول حق یقین)

بیکرک شکر قیلامن سیگوچیلاردان بولغانمه اول دورت دین اصل و طاهر لاری
الله نفاک رسولنک خلیفه لریدور شکسز *

(هست ابو بکر اول آن چار * پیشوای مهاجر و انصار)

بولغوجیدور ابو بکر اول دورت نفاک اولی مهاجر و انصار لر نفاک مقتدابه
و باشلاری *

(پس عمر آنکه رای او بصواب * یافت راه موافقت بکتاب)

صونگره عمر آنک فکرى تو غریلق برله تابدى موافق بولق یولنى قرآن غه *

(بعد ازان معدن حیاء عثمان * کامل الحلم و جامع القرآن)

صونگره حیائتک معدنى عثمان یواشلقک کامل دور و قرآننى جیغو چیدور اول *

(بعد ازان حامل لوائ نبی * شاه مردان حق علی ولی)

صونگره بیغمبر علیه السلام ننگ طوقنى توتوقى اللهننگ ایرلر ننگ

پادشاسیدور اول علی ولیدور *

(لب بکشایم کنون بنام بتول * جسم او جزو جسم پاک رسول)

ایندى ایرنمنى آچامن حضرت فاطمه نى مافتارغه آننگ تنى رسول اللهننگ پاک

تنى ننگ کیساکیدور *

(پس کنم ذکر آن دو قره عین * دو جگر کوشه نبی حسنین)

صونگره یادقیلان رسول اللهننگ ایكى كوز نورن رسول اللهننگ ایكى بوراك

بغرلرى حسن برله حسین دور آلا *

(بعد ازان بار رسول اقرب ناس * هر دو عمند حمزه و عباس)

صونگره رسول اللهغه آدم لردن یاقرناق آتاسى برله توغمه ایكى قرداشى

حمزه و عباس دور *

(پس همه حاضران هر سه مکان * احد و بدر و بیحه الرضوان)

بولاردن صونک همه اوج اورنده حاضر بولغانلرغه احد و بدر صوغشند

و آغاج آستنده رسول اللهغه بیعت بیرکان کشیلرکا یعنی بولارننگ بارچه سنه

صلوة و سلام بولسون *

معلم و فلک
معنا سند

(گویم اکنون بصد نیاز سلام * بر امامان اهل بیت کرام)
 آیتام ایندی بوز یالبار مق برله سلامی رسول الله ننگ اهل بیت سندن
 بولغان امام لارغه *

﴿ وصف عالی جناب محی الدین ﴾

﴿ حضرت محی الدین عبد القادر جیلانی ننگ بلند و صفی بیان ده دور ﴾
 (شکر دیگر که هستم از دل و جان * از غلامان خسرو جیلان)
 یفه شکر قیلا من کونکل و جانم برله بولغانمه جیلان خسروی عبد القادر
 جیلانی مرید لارندن *

(عند لیم بر آن گل دو چمن * و آن جگر گوشه حسین و حسن)

ایکی باقیه شیکلی حسن و حسین ننگ نسلندن بولغان گل کبی عبد القادر
 جیلانی ننگ بلبلی من حضرة حسن و حسین بالارندن اول عبد القادر *

(آنکه زو گشت زنده دین متین * قطب اقطاب شیخ محی الدین)

اول شوندا ای کشی اسلام دینی آننگ برله یانکادن ترادی قطب لر قطبی
 اول شیخ عبد القادر جیلانی *

(وارث و نایب رسول الله * رضی الله عنه ثم ارضاه)

وارث و نایبی اول رسول الله ننگ الله آندن راضی بولسون صونکره اوزنی
 راضی قیلسون *

﴿ وجه تالیف این کتاب متین ﴾

﴿ بومحکم بولغان کتابنی چغاروننگ سببنی بیانده دور ﴾
 (بعد از آنکه که شد بفضل خدا * خامه رطب اللسان باین اسما)

شول وقتدن صونک تم بولدی الله فضلی برله قلم ننگ تلی یووش اوشو مبارک اسم لار برله

(کرد تمهید مدعا مرقوم * آنکه فقه ست بهترین علوم)

تمهید مدعای یازدی قلم اول مدعی فقه دور اول علم لزننگ آرتغراقیدور *

(پس زکوة و صلوة و حج و صیام * گرچه رکند جمله در اسلام)

صونگره زکوة و نماز و حج و روزه بولار بارچه سی اسلامک رکنی بولسه ده *

(لیک اقدم بود صلوة و صیام * که بدان حاجتست عام و مدام)

اکن بودرتدن اول راک کیراکی نماز برله روزه دور چوقکه نماز برله روزه هر مسلمان غه دائم کیرا کلیدور *

(درر مسئله زعظمتها * تتواند ببحر کردن حا)

مسئله ننگ انجولری ضرولغندن انجوبک دریاغه صفوی ممکن توکل دور *

(زین دو انموذجی بنظم و بیان * میکنم تا کنند یاد آسان)

بونماز برله روزه دن ادرکنی بیت برله بیان ایته من او قوچیلارغه بیکرکا جینکل بولسون اوچون *

(عمر گر چند نگاه کرد وفا * میکنم شرح این بعون خدا)

عمرم اگر وفا قیلسه اول اسم قیلورمن بو کتاب غه شرح الله ننگ یاردمی برله *

(تاچو محمل بنظم شد محفوظ * نیز تفصیل آن شود ملحوظ)

فایچان بومسئله ابر جملی بیت برله بیکنمش بولسه ینه آیورب بیان قیلورب کتاب چغارق کونکلمده باردر *

(نام و تاریخ این جسته رقوم * گفت هاتف بدائع منظوم)

اسم و تاریخنی بومبارک کتاب ننگ ایتدی هاتف بدائع منظوم دیوب *

(نام ناظم علی رضا کن یاد * مولدش هند و مرقدش بغداد)

بو کتابنی نظم قیلوچی و چغارغوچی اسمنی علی رضا دیب ایسنگاتو شهرنده تورغان تورا تورغان جیری بغداد شهریدر *

(فضل حق بروی و براسلافش * برکات حدادر اخلافش)

اللهنک فضل و مره متی کتاب چغار و چنغه و آتا و بابالارینه بولسون الله علی رضاننک بالاسنه و بالاسی بالاسنه برکت بیرسون *

﴿ فرضهای وضو بکن معلوم ﴾

﴿ طهارة ننگ فرض لرنی بیلگولی قیل ﴾

(گفت نعمان امام مجتهدین * چهار فرض ست در وضو یقین)

آیتدی نعمان ابن ثابت حضرتلری مجتهد لرننک باشی و اویولمش اول دورت فرض بار دور طهارت ده شکسر دیب *

(شستن روزمویی پیشانی * فرض درطول تازنخ دانی)

برنجی یوز یوماق مانگلای صاچی اوسه چک یردن باشلاب فرض اوز ونجه غه ایبک آستنه قدرلی دیوب بل *

(عرض مابین هر دو نر مه گوش * روهمینست پیش صاحب هوش)

یوز ننگ یاتسیلغی بر قولاتی یومشاغندن ایکنچی قولاتی یومشاغنه قدر دور یوز اوز ونجه غه هم یاتسیلغی غه هوش و علم ایاسی فاشنده اوشبودر روشنی

یوماق فرض دور *

(هم بارنج دستها شستن * تاشتا ننگ هر دو پا شستن)

ایکنچی ایکی قولنی تر ساک لرنینه قدر یوماق فرضدر او چونچی ایکی آباتنی طوبوق لرنینه قدر یوماق فرض دور *

هست مسواک سنه بی قیل * هم در انکشت دست و پا تحلیل

طهاره ده مسواک قیلقی هیچ سوز سز سنت دور ینه قول و آیان بارمان لرنی
آراشتورق سنت دور *

هم موالات دان زسنتها * نیز تالیث شستن اعضا

ینه بر اعضا کیکانچه ایکنچی اعضانی یوماقنی سنتدان دیب بل ینه هر
اعضانی اوچر اوچر یوماقنی سنت لردان دیب بل *

هست مسح تمام سر زسن * مسح بر هر دو گوش و بر گردن

بولغوجیدور باشننگ بارچه سنه مسح تارتمق سنت لردن ایکی قولاق و موینه
مسح تارتماق سنت لردان بولغوجیدور *

نیز تحلیل لویه سنت دان * این چذین ست مذهب نعمان

ینه سفانی آراشتورقنی سنت دیوب بل اوشنداق دور حصره امام اعظم فاشند

دروضودان بیان مکروهات

طهاره ده مکروه لارنگ بیاننی بل

دروضو ناسزاست شغل سخن * هم بروی خود آب سخت زدن

طهاره آغانده لایق توکل دور یعنی مکروه دور دنیا سوزی برله شغلنمک
هم لایق توکل دور یعنی مکروه دور طهاره آغانده یوزکا صونی قانی برمک *

آب دریننی و دهان بیسار * مکن و بینی ازیمین مفشار

طهاره آغانده صونی آغزغه و بورنغه صول قولنک برله آلمه و بورنکنی
اوننک یاقدان سنکرمه و اوننک قولنک برله سنکرمه *

هست اسراف آب هم مکروه * پس بر اسراف عمر کن اندوه

طهاره ده صونی کوب توکمک اسراف و مکروه دور طهارتک صونی اسراف

قیلورن صافلانغاندن صونك عمر نكنی فائده سرغه اوتكاركانكا اوكونونی قیل

﴿ ناقضات وضو بگویم بات ﴾

﴿ طهارتنی صندوره تورغان نرسه لرنی ایتم سنا ﴾

(هر چه از مخرجین گشت عیان * هست جز باد پیش ناقض آن)

هر نرسه ایکی یولنك برسندن عیان بولسه آلدان یا آرتدان چقسه بولغوچیدور
آلغی بولدن کیلکان جیلدن باشقه سی اول طهارتنی صندورغوچی *

(ریم وزرداب و خون شود چوروان * قی رسد چون بامتلای دهان)

ارن و صاری صو وفان قاپچان آقسه طهارتنی صندورغوچیدور قوسوق
آغز تولغاچه کیلسه طهارتنی صندورور *

(سکر و غشی و جنون و باز اغما * قمقهه در نماز بالغ را)

ایسرلك قلب ضعیفلكندن هوش کیتو و دیوانه لقی وینه عقل ضعفندن
کیلکان هوشسزلك فچوروب کولمك نماز اچنده بلاغتکا ایرشکان کشینك
طهارتنی صندورور *

(لیک این قید در نمازی دان * گزر بود سجده و رکوع در آن)

لکن فچوروب کولمك طهارتنی صندورماغنی شوندا ی نمازده بل اگر بولسه
اول نمازده سجده ذمی رکوع چنازه نمازنده عملنی بوزار طهارتنی صندورماس *

(جمع فرجین مردوزن عریان * میکند در وضوی هر دوزیان)

ایر برله خاتون ننگ فرج لری بالانچاچ کوبی بوسی برسنه تیسه قیلورایر
وغاتون طهارتنه زیان یعنی هر ایکسنك طهارتنی صندورور *

(هست بروفق مذهب نعمان * خواب در حال تکیه ناقض آن)

بولغوچیدور حضرت امام اعظم مذهبده ترالوب بوقلامق طهارتنی صندورغوچی
تراکنی آغانده یغلوب کیتارلك بولسه *

سنت و فرض غسل نیگودان

قویونماقده بولغان فرض و سنتنی بخشى بل

(فرض در غسل غسل جمله تنست * آب کردن به بینی و دهنت)

قویونماقده فرض بارچه تننی یوماق دور بونرغه و آغزغه صو آلماق دور *

(سنتش پاک کردن تنست * پس وضو پس سه بار شستن تن)

قویونماقنك سنتی تننی پاک قیلساق دور بینه طهارة آلمات بینه اوج مرتبه تننی یوماق سنت دور *

(زن باصل ذوائب آب چورانند * نیست باک اذوائب خشك ماند)

فاتون کشی طلم لری توبنه صو آغزسه یعنی ابرشورسه ضرر یوقد دور طللی قوری قالسه ده *

موجباتش بخوان تو از پی آن

قویونماقنی واجب ایته تورغان نرسه لرنی اوقوسین غسل ننگ فرض و سنتی آرتندان

(چون بدفق ست و شهوة انزالت * غسل واجب شود ازان حالت)

فایچان آتولوب شهوة و حضور برله کیلسه منی ننگ قویونماق واجب بولور شول حالتکدن *

(حشفه مرد چون شود پنهان * دریکی ازدو موضع انسان)

فایچان آیرنك ذکری ننگ باشی کیرتک قدری باشرون بولسه یعنی کرسه آدم ننگ ایکی اورنیمک برسنه یعنی فرج کا یا دبرکا *

(غسل برهر دو تن شود ناچار * بخروج منی ندادرد کار)

قویونماق واجب بولور هر ایکسنه قیلغوچیغه و قیلنمشغه چاره سز قویونماق واجب بولوی منی کیلوانه قاراماس حشفه غائب بولسه قویونور واجب بولور *

(دید مستقیظ ارمنی و مدنی * بایش غسل برخلاف ودی)

یوقودن اویانغان کشی برر یونده منی یامنی کورسه تیموشلی بولور
آنکارغه قویونماق اما ودی کورسه لازم بولماس *

(پاک گشتن ز خون حیض و نفاس * برزن از مو جبات غسل شناس)

حیض یانفاس قانندن پاک لانو و آرنو خاتون غه قوینونی واجب ایتقه تورغان
نرسه اردن طانو و بل *

در بیان تیمم ست این باب

تیمم بیانی ده دور برباب

(در تیمم فریضه نیت دان * خاک پاک شرط صحت آن)

تیمم ده نیت نی فرض دیوب بل پاک و آرو توفراق تیمم ننگ دورست
بولوینگ شرطندان دور *

(ضربی از بهر رو فریضه نگر * از برای دودست ضربی دیگر)

بر اورماقنی یوز سیپامات اوچون فرض دیب قارا یعنی فرض دیب بل
ایکی قولنی سیپامات اوچون ینه بر اورماقنی فرض دیب بل *

(پس بروی و دودست مالش خاک * از حدث سازد و جنابت پاک)

قولنگنی بر اورغاج توزانلی توفراقلی قولنگنی یوز نکاسیما ایکچی اوروب
ایکی قولنگنی سیپا ترسا کله برله طهارتسزلکن و جنب لکن پاک قیلور آرتور *

(آن مباح از برای بیمارست * گرش از آب بیم اضراست)

تیمم آورو کشیکا مباح بولور اگر صو برله طهارة آغانده آورو کوچایب
یا اوز ایوب ضرر ایتارلک بولسه *

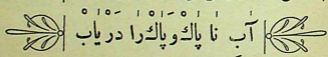
(نیز باشد میباید بسم تلف * در نمازی کز و نما ند خلف)
 بینه هلاک بولودن قورقماق تیمنی مباح قیلور شول نمازده اول نمازننک
 خلفی بولماسه عید نمازی جنازه نمازی کبی *

(یا بود قدر میل دور از آب * قیمتش یاد و چند شد از حساب)
 یا که صوفر سخ ننگ اوچدن بری قدر براق بولسه یا صو باشقه کشیده
 بولوب عادهده آلا تورغان حساب برله ایکی اولوش بها بولسه *

(یا بود آب کم ز حاجت آن * یا بصر ف بود از عطش ترسان)
 یا که صو آز بولوب آننگ حاجتنه یتارک بولمسه سفرده یا که صو بولور
 طهارکا توتقاندن صو تابا آلمیچه صوساودن قورقسه *

(یا بود بسم سبع یادشمن * یا مسافر نیافت دلو ورسن)
 یا که صو یاننده یرتقی حیوان یا دشمن ضررندن قورقسه یا که مسافر
 بولده صو تابوب چیلک و باو تابماسه *

(ناقضش ناقض وضوست صریح * بعد از آن رفع آنچه بود میباید)
 تیمنی صندوره تورغان نرسه طهارتنی صریح صندوره تورغان نرسه لردور آندان
 صونک تیمنی مباح قیلره تورغان نرسه ننگ کوترلمکی تیمنی صندرغوچیدور *



﴿ پاک و آرو صونی و آرو توکلنی تابوب بل ﴾

(باشد آب روان و آب کثیر * پاک تا از نجس نشد تغیر)
 بولور آغا تورغان صو و کوب صو پاک بولور تا که نجس توشو برله
 اوزگارمس نجس بولمس *

(هست جاری روان کننده که * هست آب کثیر ده در ده)

صالامنی آغاز تورغان صو آقچی صو بولور کوب صو اون آرشین
 اچنده اون آرشین بولور *

(غیر این هر دورا کند مردار * گر نجاست کمست ور بسیار)

آقچی و کوب صودن باشقهنی مردار ونجس قیلور کیراک توشکان نجس
 آز بولسون کیراک کوب بولسون *

(یابمیرد بچاه آن حیوان * که در اندام اوست خون روان)

یا که اولسه قوبی ده شول حیوان کم آننگ تننده آقچی قانی بولور *
 (باز آماس کردیا بگداخت * باید آن چه ز آب خالی ساخت)

بنه اول حیوان قوبی ده چرسه یا که کوپسه کیراک بولور اول قوبی نی
 صودان بوش قویماق یعنی قوبی داغی بار صونی چغارق تیوشلی بولور *

(گر نیاید برون ازان چه آب * علما را درین بود چه جواب)

اگر قوبی صوی بیک کوب بولوب کیلب تورسه توگب بتروب بولماسه
 علماننگ مونده جوابی نی بولور *

(قدر آن اهل بینش این کار * بدو صد دلو داده اند قرار)

صو علمنده استاد بولغانلار آننگ قدرنی ایکی یوز چیلاک کا قرار
 بیرکانلر دور ایکی یوز چیلاک چغارغاج پاک لنه دور دیوب *

(و در دست ست جسم آن حیوان * فرق از جثه کرده اند دران)

اگر قوبی غه توشکان حیوان بتون بولسه چرگن و کوپکن بولماسه آنده
 گردهنی گوده دن آبرغان لر دور *

اگر بود همچو موش یا عصفور * هست سی دلو نزد ما منظور

اگر توشکان حیوان کوده سی طحّقان یا چبّق کبی بولسه امام اعظم فاشنده
اوتوز چیلک قویی دن صو چغارماتی تیوش بولور *

ورچو سنور و ما کیان و حمام * هست پنجاه دلو نزد امام

اگر قویی غه توشکان حیوان ماچی و تاوق و کورارچن کبی بولسه امام
اعظم فاشنده ایلیلی چیلک صو چغارماتی کیراک دور *

ور بود چون سگ و بز و انسان * پس دو صد دلو واجبست از آن

اگر قویی غه توشکان حیوان ات و کبه و آدم کوده سنده بولسه بس ایکی
بوز چیلک اول قویی دن چغارماتی واجب بولور *

بین این هر دو جسم گر باشد * جانب خرد معتبر باشد

اگر توشکان حیوان کوده ده چبّق دن ضرور ماچی دن کچکنه بولسه کچکنه
طرفی معتبر بولور یعنی اوتوز چیلک صو چغارلور *

از فتاوی عالم گیر * قدر احوط نموده شد تحریر

فتاوی عالم گیری کتابندن احتیاطلی قدر سنی تحریر ایدلمش بولدی *

اول آن میته را از آب بر آر * بعد از آن گیر اعتبار شمار

اول قویی غه توشوب اولکان حیوان نی قویی دن چغار صونکره چغارغان
چیلک نی صانامنی اعتبار قیل *

ور نمرود و دهن رساند باب * بس نظر کن بحکم سور و لعاب

اگر قویی غه توشکان حیوان اولسه و آغزنی صوغه تیکر سه بس قارا آنک
سور و آغز صوی و سلگیی حکمنه *

(گَر و صول دهن نكشت يقين * هيچ ازان نيست جز پي تسكين)

حيوان قوبي غه توشوب اولمي چغار لغانده اول حيوان ننگ آغزي صوغه تيوي يقين بلنسه اول قوبي دن هيچ صو چغارواق واجب بولماس مگر كونكلي طنديواق اوچون مستحب بولور *

(بست دلو از بزست و موش بسند * وز مخلات مرغ و گر به دو چند)

كجه قوبي دن اولمي چغار لسه صوغه آغزي تيوي بلنسه هم سچقان چقغانده يكرمي چيلاك صو چغار و مستحب بولور تاوق دمپي اوغشاشلي حيوان چقسه قرق چيلاك صو چغارواق مستحب بولور *

(سؤرمكروه گر رسد بچاه * دلو بايد كشيدينت زان ده)

سؤري مكروه بولغان حيوان قوبي غه توشسه ياكه سؤري توش سه اول قوبي دن اون چيلاك چغارواقنك كيرك بولور يعني مستحب بولور *

(سؤرانسان واسب وان حيوان * گر حلالست جمله ظاهر دان)

آدم ننگ سؤري و آطننگ سؤري وشول حيوان ننگ اگر اول حيوان ايتي حلال بواسه بولرننگ بارچه سننگ سؤرنى پاك بل *

(جز مخلات از نجاست خوار * كه كراهت بسؤران بشمار)

حبس قيلنمش حيوان دن باشقه نجاست آشي تورغان حيوان ننگ سؤرنى مكروه دن صانا يعني مكروه تنزيهي ديب بل *

(بازدارد كراهت اندر سؤر * گر به و موش وهم سباع طيور)

ينه سؤرلاري مكروه بولور مپي و سچقان و برتقچي قوشلرننگ *

(هست مشكوك سؤر بقل و حمار * وز سباع و حوش و سك مردار)

بواغ و چيدور ايشاك و قاچرننگ سؤري آرو لغنده شك لي برتقچي و قرغش حيوانلر واتلرننگ نجس دور سؤرلاري نجاست غليظه مرله *

بخامنقوطة
يعنى غير
هموسه
صنابع شر
حبدائع

نجس العین نیست جز حنزیر * عرق هر يك بحکم سورش گیر)

نجس عین توکل دور دوغزدن باشقه سی هر حیوان ننگ تیرن سورنه
قاراب توت سوری شکلی بولسه تیریده شکلی نجس بولسه نجس پاک بولسه پاکر *

گر جز آب نجس نشد پیدا * به تیمم بکن نماز ادا)

اگر نجس صودان باشقه صو تابلمسه تیمم قیلوب نماز نکنی اوته *

غیر مکروه گر بود نایاب * بی کراهت وضو بکن زان آب)

اگر مکروه صودن باشقه تابلمسه کراهت سز طهارة آل شول صو برله *

غیر مشکوک گر نشد مقدور * هم وضو هم تیمم ست ضرور)

اگر مشکوک بولغان صودن باشقه تابلمسه طهارة آلماتی شکلی صو برله هم
تیمم قیلماق تیمم شودور *

حکم شرعی بمسح موزه شناس

چینک وایتوک کا مسح تارتماقده شریعت حکمنی ثانوب بل

هست تجویز مسخ بر موزه * سه شبار روز ویک شباروزه)

ایتوک وچیتوک کا مسح تارتماق دورست دور اوج کبچه وکوندوزیا که بر کبچه وهر کون *

اولین از برای اهل سفر * دو مین مدت مقیم شمر)

اولنکسی یعنی اوج کبچه و اوج کوندوز مسخ تارتماق دورست دور سفر
اهلنه ایکنچی سی یعنی بر کبچه بر کوندوز مسخ تارتمق دورستلکنی سفرده
بولماغان اویونده گی کشی مدتی دیب صانه *

لیک باید که باشدت حاصل * وقت پوشش طهارة کامل)

لکن کبراک دور سنکا حاصل بولماق چیتوک وایتوک نکنی کیکانده کامل طهارة ننگ *

از حدث ابتدای مدّة دان * پس سه انگشت خرق مانع آن

مدّة مسح باشلانونی چیتوک یا ایتوک کیچاک شول طهارتننگ صفودن بل صونار
اوج بارماق کرورلک یرتقنی مسحنی مانع دیوب بل *

هست اینجا ییار حیض و نفاس

بولغوجیدور موندّه حیض و نفاس ننگ بیانی

سه شباروز حیض راست اقل * ده شبا روز مدت اکمل

اوج کیچه اوج کوندوز حیض مدتنگ آزیدور اون کیچه کوندوز
حیض ننگ کوبننگ مدتیدور *

حیض زین بیش نیست نی زان کم * و آنچه ظاهر شود ز حامله هم

حیض بوایتلکان دن آرتق و کیم توکلور یعنی حیض آزری اوج کون کوبی
اون کون دور و اول قان که ظاهر بولور قورصافلی خاتوندن حیض توکلور *

اکثر طهر را بدان تعیین * پانزده روز و شب اقلش بین

پاک لک ننگ کوبراکی ننگ تعیینی بوق دور اون بش کیچه کوندوز
دیب پاک لک ننگ آزری بل *

نیست تعیین کمترین نفاس * چل شباروز اکثرش شناس

بوق دور نفاس ننگ آزری ننگ چیکی قرق کیچه و کوندوز دیوب
نفاس ننگ کوبنی طانرو بل *

زن چو شد مبتلا لیک زین دو * نیست جائز نماز و روزه ازو

خانون اگر مبتلا بولسه بوایکیننگ برنه یعنی حیض یا نفاس کورسه دورست
توکلور آننگ نماز اوقماتی و روزه تومتافی *

روزه باید قضا نمود انجام * چون جنب دان بمابقی احکام)
 روزه‌نی کبریا کدور هیض ونفاسدن آرغاج تمام قضا قیلیم فالغان حکم لرده
 جنب کبک دیوب بل تفصیلی صوتکفی بیتک کیلور *

(نار وایش دخول مسجدان * مس فرقان وهم تلاوت آن)
 هیض ونفاس کورکان خانونغه جنب کشی شیکلی مسجدکا کرمک دورست
 توکلدور قرآننی توتمانی وقرآننی اوقمانی بولرغه دورست توکلدور *

سنت آمد بشرع استنجا

استنجا قیلیم شریعتده سنت دیوب کیلیدی

(سه سنک ست سنت استنجا * باز شستن بود باب اولی)
 استنجا قیلیم اوج طاش برله سنت دور ینه صو برله یومانی آرغراق دور *
 مرداندر شتاوزن همه حال * کند ازاول وسوم اقبال)

ایر کشی قش کونی خانونلار بارچه وقتده قبلورلر اولگی دادچونچی
 طاش برله آرتدن آلغا تابا سورتکمکی *

(در کلوخ دوم کند ادبار * عکس در صیف بهر مرد شمار)
 ایکنچی طاش برله آلدان آرتغه تابا سورتور ایرلرکا جای کونندک موننک
 عکس دیب صانا یعنی اولگی دادچونچی طاش برله آلدان آرتغه وایکنچی
 برله آرتدن آلغه تابا سورتور *

(از ادب وقت بول ووقت براز * پشت یار و بسوی قبله مساز)
 ادبدن سیگان یاترات ایکنگان وقتده آرقاننک یابوزننک فی قبلهغه فارشی
 قیلیمه قبلهغه فارشی یا آرقان اولتور و ادب سزلکدور *

(باقی از باب پاکى و انجاس * حکم عفو و وجوب را بشناس)
 باب دن قالغانی کیله چکله پاکک و نجس لر دور صونکره بیان قیلنور عفرنک
 حکمی و وجوب نی طانور بل *

دان نجاست و پاکى آنرا

بل نجس لکنی و اول نجس دن آرنونی

(جمله انجاس را بشرع شریف * هست تفریق در غلیظ و خفیف)
 بارچه نجس لر شرع شریف چه آبر و لغچیدور ایکی کا برسی قاتی نجس
 و برسی ینگل نجس کا *

(غیر باد آنچه شد برون ز انسان * که حدث یا جنابتست آن)
 آدم دن جیلدن باشقه چقغان نرسه کم طهارتنی صندورور یاسه جنب لکنی
 واجب ایتر اول اگر سیدوک تیزک اغز تولغانچه قوسماقی یاتندن قان
 کیلسه طهارتنی صندورور اگر منی کیلسه جنب لک بولور *

(غائط و بول از سباع تمام * وز همه چار پایهای حرام)
 تیزاک و سیدوک بارچه بر تنچی حیوانلردن دخی تیزاک و سیدک بارچه
 ایتمی حرام بولغان دوره آریاقلی لردن ات دچی کبی *

(هم پس افکنده دجاچه و بوط * و آنچه ماند باین دو در غائط)
 دخی تاوق و قاز تیزاکسی و شول جانوار که تیزاکسی تاوق و قاز تیزاکسی
 اوغشاشلی بولور *

(خمر و خنزیر و خون و روئنه خر * لحم میتة همه غلیظ شمر)
 آراقی و دونغز و قان و ایشاک تیزاکسی اولنسه ایتمی بارسینده قاتی نجس دن صانا *

(هم غلیظ است بول و غائط مار * بعد از آن میکنم خفیف شمار)

بلان ننگ سیدوکی و تیزاکی بنه قاتی نجسدن دور قاتی نجسنی بیان دن
صونک ینکل نجسنی صانارمن و ایتمورمن *

(غائط و بول از دو اب حلال * و زطیور محر مه پیخال)

ایقی حلال بولغان حیوانلر تیزاکی و سیدوکی دخی ایقی مرام بولغان
قوش لار تیزاکی ینکل نجسدور *

(عفوز اول بقدریک در مست * و زدوم تازربع ثوب کمست)

قانی نجس قویو و کورنه تورغانندن بر تنکه قدری عفودور صوبیق نجسدن
اوج توبی قدری عفودور ینکل نجس دن کیبیم ننگ جینک کندن دور تدن
بری قدری عفودور نماز درست ولکن مکروه تجریسی برله مکروه بولور *

(همچنین عورده و کینیزک دان * لیک هم پشت و بطن تاپستان)

اوشانداق کینیزک خاتون ننگ یوزی و اوچی و آیاغی توبغنه قدر هغو
دیب بل عوره توکلدر لکن کندنک آسنندن ایچاکنه قدر و آرقاسی
دقور صاغی عورتدور آچلسه نمازنی بوزار *

﴿ فرضهای نماز یاد بدار ﴾

﴿ نماز ننگ فرضلارنی کونکلنکده توت ﴾

(فرضها در نماز هفت بدان * هست تحریمه و قیام ازان)

نماز ننگ فرضلاری یسدی دیوب بل بولغورچیدور قولاق قاغور آیاق اوزره
تورو نماز ننگ فرضلردن *

(هم رکوع و قراتست و سجود * نیز در آخر نماز قعود)

هم رکوع قرآن اوقمات و سجده لار ینه نماز ننگ آخرنده اولتورمات
نماز ننگ فرض لاریدور *

(هم بیرون آمدن بضع ازان * فرض باشد بمذهب نعمان)

ینه نماز دن اوز اش برله چقماق فرض بولور امام اعظم مذهبده *

واجبات نماز را بر خوان

﴿ نماز ننگ واجب لرنی اوقو وبل ﴾

(فاتحه باز ضم سوره بان * در دور کعت ز فرض واجب دان)

الحمد سوره سنی اوقماق ینه آننگ یاننه بر سوره قوشماق فرض ننگ ابکی رکعتنده واجب دیوب بل *

(نیز تعیین اولین ازان * از برای قرأة قرآن)

ینه فرض دن اولکی ابکی رکعت فی تعیین ملک قرآن اوقماق اچون واجب دیوب بل *

(لیک در نفل واجب وسنت * ضم سوره کنی بهر رکعت)

فرضه سوره ابکی رکعتده گنه قوشاسهده لکن نفل و واجب وسنتده سوره هر بر رکعتده قوشونی قیل *

(اولین قعده زین قبیله شمر * پس تشهد بهرد وقعده نگر)

اولکی اولتورشنی شول قبیلدن صانیعنی واجب دیوب بل صوتکره تشهدنی هر ابکی اولتورش اچون قارایعنی تشهد اوقونی ابکی اولتورشده واجب دیوب بل *

(هم بفعلی که دارد آن تکرار * پاس ترتیب زین قبیله شمار)

هم شول عمل که اول نمازده قات قات قیلنور ترتیب نی بونمازده قات قات بولغان اشارده و باشقه اشارده صافلاونی واجب دیوب بل *

(جمهر در صبح و مغربست و عشا * هست در وقت ظهر و عصر اخفا)

قراآت فی نچقروب اوقو ایرته نمازده آحشام ویسیغ نماز ارنده واجب دور یاشرون اوقماق واجب بولغوچیدور اوایل وایکندری نماز ارنده *

لیک این قید بر امام شمار * شد بجهریه منفرد مختار

آلایده ابرته و آحشام و یسیغده فچرماتی اوپله وایکندی ده یاشرن اووسو
واجب بولونی امامغه بل بولدی ابرته و آحشام و یسیغ نمازلرنده یالفوز
اوقوچی امتیاریلی تلسه فچرور تلسه آقرن اوقور *

نیز تعدیل رکنهاست تمام * هم برون آمدن بلفظ سلام

ینه رکن لرده تعدیل قیلماق واجب دور یعنی اعضا هر رکنده قرار تابسون
تعدیل ننگ آزی بر تسبیح قدر دور ینه نماز دن سلام سوزی برله چقماتی واجب دور *

در نماز آنچه سنت ست بدان

نمازدهنی نرسه لر سنت دور شونی بل

وقت تحریمه نزد ماز سنن * هست رفع دودست تادو اذن

تحریمه وقتنده بز ننگ قاشمزده سنت لردن بولغوجیب دور ایکی قولنی
قولانغه قدر کوترمک *

پس ته ناف هر دودست بگذار * فوق باشد یمین و تحت یسار

قولانی قاقچاق ایکی قولنکی کندک آسننه قوی اونک قولنک اوستنده وصول
قولنک آسنده بولسون *

لیک سنت بود برای زنان * رفع تادوش و وضع بر پستان

لکن سنت بولور خاتونلر اوچون نمازغه کرشکانده ایکی قولنی اینک
باشی توغرسینه کوترمک صوتکره ایچچاک اوستنه قویماق *

پس ثنا و اعوذ تسمیه را * کو بچوان بارعایت اخفا

قولانی قاغوب قول باغلاچ سبحانک نی اعوذ وبسم الله نی نماز اوقوچی
رعایه برله یاشرن اووسون *

(هم با هسته قول آمین گیر * هم بهر خفض و رفع دان تکبیر)

هم آفرنتی برله الحمد او قوب بسترکاج آمین دیکن ینه توبان توشماک
ویوغاری منهک او چون بل الله اکبر دیوب ایتماکنی *

(دست بر رکیبه در رکوع گذار * پشت و سر هر دورا بکن هموار)

قولنکنی رکوعده تزنگا قوی آرقاننک برله باشنکنی هر ایکسنی تیکز تون *

(سمع الله را بگوید امام * مقتدی ورد ربنا بتمام)

رکوع دن تورغاج امام سمع الله لمن حمده دیوب ایتمور امامغه اویغان کشی
ربنالک الحمد دیوب بارنده ایتمور *

(من هر د و صیغه را گوید * سمع الله اولاً گوید)

بالغوز نمار اوقی تورغان کشی رکوع دن تورغاج سمع الله لمن حمده و ربناک الحمد
دیوب ایتمور سمع الله لمن حمده فی اول ایتمور صوناگره ربناک الحمد فی ایتمور *

(سجده مایلین هر دو دست بجاست * هر دو انصب ساعدین اولی ست)

سجده کا توشکاج سجده فی ایکی قول ننگ آراننه قیلماق دورست دور ایر
کشیکا ایکی قولنی تکمک آرتغراق دور *

(شکم از ران و دست دار بفصل * بهر زن افتراش بهتر و وصل)

قورصاتی نی سجده قیلعانده بوطن دن قولنکنی قاهرغه لرنکن آیوروب تون
خانون کشی او چون سجده قولنی توشماک و قورصاغنی بوطنه و قولنی
قاهرغاسنه یابشترماق آرتغراق دور *

(در رکوع و سجود هم سه بار * به که تسبیح را کنی تکرار)

رکوع و سجده قیلغانده اوچار مرتبه آرتغراق دور تسبیح فی تکرار قیلوننک
رتوعه اوج مرتبه سبحان ربی العظیم و سجده سبحان ربی الاعلی اوج مرتبه ایت *

(قومه و جلسه قدر يك تكبير * باطمینانیت از سنن بر شیر)

قومه یعنی رکوع من تورعاج و جلسه ایکی سجده آراسته اولتورماقنی بر الله اکبر
دیب ایتور قدر قلب نکلک سکون و قراری برله سنت لردن دیوب توت *

(نصب کن در قعود پای یمین * پای چپ فرش کن بر سرین)

اولتورغانک اونک آیاغکنی تک صول آیاغکنی توشه اوچه ننگ آسنه *

(زن نشیند بسوی جب سرین * هر دو پارا بر او رد به یمین)

خانون کشی اولتورور صول اوچه سته هر ایکی آیاغنی چغارور اونک یاقغه *

(رفع سبابه نیز سنت دان * در تشهد بمذهب نعمان)

باش بارماق یاننداشی بارماقنی کوترمکنی سنت دیوب بل تشهدده
امام اعظم مذهبچه *

(بدر و دودعا شدن ذاکر * بعد ختم تشهد آخر)

ثنا و دعا برله اللهنی یاد قیلیم آخرعی تشهدنی اوقوب بترکاج سنت دور *

(در فریضه ز بعد دو رکعت * قصر بر فاتحه بود سنت)

فرض نمازده ایکی رکعتک سوره قوشقاج قالغان رکعت لرده الحمد کا گنه
قصر قیلیم سنت دور *

چیسیت آداب در نماز بدان

نمازده فی نرسه لر ادب دن ایکننی بل

(کن نظر سوی سجده که بقیام * پس نظر در رکوع بر اقدام)

نمازده قیامده و قدمه سجد قیله تورغان یرنکا قارا صوتکره رکوع کا بارعاج
آیاق باشنکا قارا *

(در نشستن کنار خود بینی * باز در سجده جانب بینی)

اولتورغانده آلنگا قارا ینه سجدهده بورون طرفنگا قارا یعنی بورون اوچی بیت لرنگا قارا *

(چون کنی قصد سجده نه بزمن * اول آن عضوکان باوست قرین)

قایچان سجد قیلونی قصد قیلسنک قوی برکا اول قایسی اعضانک برکا یاقن بولسه شول اعضانکنی برکا قوی *

(همچنین عضو عضو نه بتمام * عکس آن کن برفع وقت قیام)

اوشاندای اعضا اعضا تمامی برله برکا قوی موننک تیسکر سن قیامف کوترلکانده قیل یعنی برکا قایسی اعضانک یراغراق اول شونی کوتر *

(بازگردان تور و بوقت سلام * بیمین ویسار خویش تمام)

صونکره ایلندور سین سلام بیرکان وقتده یوزنکنی اول اونک یاغنگا صونکره تمام صول یاغنگا یوزنک ایلندور *

﴿ در امامت بگفته اندچنان ﴾

﴿ امامت حقنک فقها اوشاندای ایتمکان لردور ﴾

(هم بدان از مؤکدات سنن * بجماعت نماز ادا کردن)

ینه بل سنت مؤکدهدن دیوب جماعت برله نماز اوتامکنی *

(با امامت احق بود اعلم * باز اقرا بمذهب اعظم)

امام تورورغه تیوشلییراک بولور اول عالم راک کشی صونکره قرادهده اوستاراق کشی امام اعظم مذهبچه *

(باز صالحترست بازا سن * بازان کوبود بمخلق حسن)

بنه ایند گوراک کشی بنه یاشی الوغرافی کشی بنه شول کشی تیوشلی راک
بولور اول کورکام خلقلی بولور *

(مقتدی گریکی بود بامام * بایدش نزد دست راست قیام)

امامغه اویوغان کشی اسر بر بولسه تیوشلی آنکارغه امامنک اونک قولنه
یاقن راق تورماق *

(وگرازیك عدد زیاده شوند * از پس پشت استاده شوند)

اگر امامغه اویوغان کشی بردن آرتق بولسه لر امامنک آرقاس آرتق تورورلر *

(هم ز تخریمه تابوقت سلام * جز قرات کن آنچه کرد امام)

هم تخریمه دن سلام بیرکان کا قدرلی قراءه او قودن باشقه امام قیلغان
اشنک همه سنی قیل *

(در رکوعی که شد لحوق ترا * یافتی آن تمام رکعت را)

اگر امام رکوع ده چاقده کیلوب اویوسانک تابارسنک شول رکعت تعامنی *

(بعدا زان آنچه تا قیام دیگر * یابی از هیچ رکعتش مشمر)

رکوع دن صونک امام تورا باشلاغاچ امامنی تابسانک یعنی اویوسانک امام
برله او قغان رکعت لردن صانامه *

(کرد پیش از تو رکعتی که امام * کن قضا چون دهد امام سلام)

اگر امام سین اویوغانچه بر رکعت او قغان بولسه امام سلام بیرکاج توروب
اول قالغان رکعتنی او قو *

نیست بر مقتدی ز سهو تمام * سجده سهو جز ز سهو امام

امامغه اویوغان تکشی نمازده یا تکشوی برله یوق دور سهو سجده سی
امام ننگ یا تکشوندن باشقه *

حکم مسبوق و منفرد با هم * هست یکسان بمذهب اعظم

مسبوق و منفرد ننگ حکمی برکا بر بولغوجیدور امام اعظم مذهبچه ثنا و اعدو
و قرأة اوقماتی ده و امام دان قالغانلارنی اوتمکده *

سجده های تلا و تست چنان

سجده آیتنی اوقفاج سجده واجب بوله تورغان اوردن لار اوشاند اوق دور

چارده آیه ست در قراءن * سجده بر قاری ست و سامع ان

اون دورت آیت دور قرآن ده سجده اوقغانغه هم ایسته کانتا لازم دور *

اولین سجده ست در اعراف * بازدر رعد و نخل نیست خلاف

اولکی سجده آیتی اعراف سوره سنده دور ینه رعد و نخل سوره لرنده
یوق دور عالم لرنگ خلاقی سجده آیتدن بولونده *

پس در اسرا و بازدر مریم * بازدر حج شمار و فرقان هم

صونکره آسرا و ینه مریم سوره لرنده ینه حج سوره سنده و فرقان سوره سنده
نینه سجده آیت لرندن صانا *

بازدر نمل سجده کن بنیاد * هم به تغزیل سجده هم در صاد

ینه نمل سوره سنده کی سجده آیتنی اوقسانک تلاوة سجده سن قیل ینه
تغزیل و سجده و صاد سوره لرنده سجده قیل *

کن بحم سجده سجده حق * نیزدر نجم و انشقاق و علق

هم سجده سوره سنده سجده آیتنی اوقفاج الله غه سجده قیل ینه و النجم

وإذا السماء انشقت وأقرأ سورة لرنده تلاوة سجده سی قیل *

در نماز مریض هست بیان

آورد کشینک نمازنی بیان ده بولغوچیدور

(عاجز آید مریض گرز قیام * کونشته کند نماز تمام)

آورد کشینک اگر آیات اوزره تورورغه کوچی یتمه اول او طروب نمازنی او قوب بتورور *

(از رکوع وسجود گر در ماند * باشارة نماز باید خواند)

اگر رکوع وسجده قبلورغه کوچی یتمه اشاره برله نماز او قوتیوشلی دور *

(تواند اگر نشسته نماز * رو بقبله کند به پشت دراز)

اگر اولتوروب او قورغه کوچی یتمه بوزنی قبله آرقاسی برله صور لب بانار *

(پس بایما کند نماز ادا * تا سرش راست طاقت ایما)

صونکره ایما و اشاره برله نمازنی اوتار اگر باشی برله ایما و اشاره قیلوراق قونی بولسه *

در سفر بایدت نماز چنان

سفرده وقتنک کیراک دور سنکا نمازنی بولای او قمانی

(در سفر آوری دو گانه بجا * فرضهای چهارگانی را)

سفرده نمازنی ایکی ایتوب او قور سنک دوره رکعتلی فرض نماز لرنی *

(ره چل و پینچ میل باشد گر * سیر بر قصد آن رهست سفر)

بول قرف بش میل اگر بولسه شول بولانی نیت وقص قیلوب چقسانک سفر دور *

(قصر و افطار آنکھی شاید * که ز شهر وطن برون آید)

دورنی یکی اوقماتی و رمضان روزہ توتماو درست بولماتی شول وقتہ
یاریدور کم شہردن ویورطندن چقغان بولسہ *

(چون بمعمورہ کنی انجام * نیت وقف پانزده ایام)

فایجان برشہر یا اولہ فیلسانک اون بش کون آندہ تورماقنی نیت *

(تا نیایی برون بقصد سفر * حویشتن رادر آن مقیم شمر)

سفر قصدی برلہ اول بردن چقغانغہ قدرلی اوزنکنی آنکہ مقیم لردن صانا *

(کرگزرد وطن شود حاصل * بی ارادت سفر شود باطل)

اگر مسافر اوزوطنندن کروب اوتسہ کبراک احتیاری برلہ کبراک حاجت
سبیلی اوینکہ تورونی تلامسہده سفری باطل بولور مقیم نمازی اوقور *

(هست بیرون ز شهر نفل روا * بر دواب و سفینہ از ایما)

بولغوجیدور شہردن طشدا نفل درست آط و کیمہ اوستغہ ایما برلہ *

(سجده را از رکوع پست کند * رو بانسوکہ سیر هست کند)

ایما برلہ نفل اوقغانزده سجاسنی رکوعدن توبن راک قبلور بیوزنی قابسی
طرفغہ بارسہ شونده تابا قبلور *

﴿ حکم معذور اکنون بر خوان ﴾

﴿ معذورتک حکمنی ایندی اوقور ﴾

(هر کیراشد چنین مرض عارض * کان برای وضو بود ناقص)

هرکشیگا شونہ ای آورد پید ا بولسہ اول آورد و طهارتنی صند رغوجی بولور *

رفت چون وقت يك نماز برو * که نشد فرصت نماز و وضو

اول کشیکاً فایچان بربر نماز ننگ وقتی اوتسه نماز او قورغه طهارة آلورغه فرصتی بولسه توتوش بورون قاناو وسید وک کیلو کبی *

هست معذور تا نیاید باز * آن حدث در تمام وقت نماز

اول کشی عذر ایاسی بولور ینه کیلوی توقتاغانغه چاقلی اول طهارة سزک نماز وقتنگ تمامه اگر بر کامل وقت کیلوی توقتاسه عذر ایاسی بولودن چفار *

بهر هر وقت يك وضو بکند * زان حدث آن وضو نمی شکند

عذر ایاسی هر وقت او چون طهارة آلور اول کیله تورغان حدث برله شول وقت اچنک طهارتی صنماس نمازنی او قور *

لیک ناقض خروج وقت شمر * با تمام نواقض دیگر

عذر ایاسنک طهارتنی وقت چغو صدوره دیوب صانا باشقه طهارة صدوره تورغان فرسه ننگ تمامی برله *

هست ذکر نماز خوف اینجا

بولغوجیدور خوف نمازنی بیان مونه

چون بود در نماز نیم غنیم * گو که سازد امیر فوج دو نیم

فایچان بولسه نماز اچنک دشمن کیلوب باصودن قورقو ایتکل کم عسکر باشی عسکرنی ایکی کا بولسون *

پس به نیم نماز بگزارد * نیم رابسر غنیم بگمارد

عسکرنگ یارطسی برله نماز او قور عسکرنگ یارطسی دشمن برله صوغشورغه قویار عسکرنگ بویارطسی فایچان نمازنی اوقسه عسکر باشلغی بولارنی دشمن قارشنه قویار

کر داین فوج چون نماز ادا * جا کند درمقا بل اعدا

عسکرنگ بویارطسی فایچان نمازنی اوقسه عسکر باشلغی بولارنی دشمن قارشنه قویار

فوج ثانی کند نماز تمام * هم ازینها کند امیر امام (

ایکچی بارطسی نمازی تمام او قورلر هم اچلارندن برسنی عسکر باشلغی
امام ایقوب قویار *

جست گر هریک اقتدا با میر * حکمش از گنیز فارسی برگیر (

عسکر ننگ هر قایسی سی عسکر باشلغنی امام ایتمکنی تلسه لر موننگ حکمی
فارسیه کنز کتابندن تابوب آل *

خوف گر سخت شد کنند ادا * بی جماعت سوار از ایما (

دشماندن قورقو اگر کوچلی بولسه اوتارلر نمازی جماعتسز آط اوستوننگ
ایما و اشاره برله *

مفسدات نماز یاد نما

﴿ نمازی بوزغوجی نرسه لرنی کونگلنگک توت ﴾

هست بروفق مذهب نعمان * در نماز اکل و شرب ناقض آن (

بولغوجیدور امام اعظم مذهبیچه نمازده آشاو و اچو نمازی صدرغوجی *

هم کلا هست وهم دعاز خداست * آن دعا کز بشر توان در خواست (

دنیا سوزی وهم الله دن صور امق شول نرسه نی آنی کشیدن دا صور الور

بونمازی بوزار *

هم سجو دست در مکان پلید * هم تنحنح چو نیست عذر پدید (

هم سچک قیلمقدور نجیس اورنغه هم تاماق قرماق قایچان عذر کورنماسه

و بولماسه بولر بوزغوجیدور *

(نیز خواندن نوشته راز کتاب * نیز ترجیح و مثل آن بجواب)
 قرآن آله بولسه قاراب او قو نمازی بوزار چونکه نمازده غیردن او گرنمک
 مفسد دور ینه خفالی خبر نماز اچنک ایشته سنک انالله وانا الیه راجعون
 دیمک و شونک بمی جواب لر بوزار *

(ناله و ضحک و گریه بصد است * غیر آن گریه کز پی عقی ست)
 انکفر شو و کولک و طاوش برله یغلام قدر نمازی بوزر و چی موندن باشقه
 آغرة او چون یغلامق بوزماس *

(کردن آن عمل که هست کثیر * ترک شرطی و فرضی از تقصیر)
 عمل کثیرنی قیلیم نمازی بوزار نماز ننگ شرطنی و فرضنی سبچکلکن
 قویماق نمازی بوزار *

از کراهة نماز پاک بدار

﴿ نمازی مکروه لردن پاک توت ﴾

(نکی ترک سنتی ز سنن * کز کراهت بود نماز ایمن)
 سنت لردن بولغان بوسنتنی قویماسنک نماز ننگ کراهتمدن ایمن راک بولور *
 (نیست گز عذر و هست کار قلیل * کردنش ناسزا بود بی قیل)
 اگر عذر بولسه آزغنه اشنی ده نمازده قیلیمق لایق بولماس قیل سر *
 (بتکاسل نماز کردن باز * کردن اندر لباس بدله نماز)
 ایرنوب نماز قیلیم مکروه دورینه ناچار و خدمت کیمی برله مگر وه دور
 نماز اوقماق عذر سر *

نفس حیوان بثوب و مسجد هم * مگر اندر قضا و زیر قدم

حیوان صورتی کیمیم ده و شیخ قیله تورغان یرده بولسه مکر وهه و مکر آرته
و آباق آستنده مکر وهه بولماس *

قوم زیر و امام بردگان * نیز عکس ش ازین قبیله دان

قوم توین ده امام کیمیت اوستونده مکر وهه ینه مونک عکسنی امام توین قوم
یوقاری بولونی مکر وهه دن بل *

هم بمحراب انفراد امام * که هم انجامشده سجود و قیام

ینه امام ننگ محرابه یا لغوز تورووی مکر وهه کم محرابه توروب محرابغه سچک قیلسه *

بنماز قضا قدم بسیار

﴿ قضا نماز نه آباغئنی قوی ﴾

فرض باشد قضای فرض تلف * غیر جمعه که ظمراوست خلف

فرض بولور وقتنده او قلمای قالغان فرض ننگ قضای جمعه نمازندان
باشه کم آنتک اور نینه او یله نمازی خلف دور جمعه قالسه او یله او قلور *

همه اوقات وقت او انکار * جز طلوع وغروب و نصف نهار

قضاننگ بارچه وقت وقتی دیب بل قویاش چغوی و بایووی و کون
یارطسندن باشه وقت لار *

بمخضر در قضای فرض سفر * قصر در چار گانه اش بشمر

اوی ده وقت سفرده قالغان نماز قضاسنی دورت رکعت لی نمازده ایکی
او قلا دیوب صانا *

هست ترتیب در اداء قضا * هم ضرورست در قضا و اداء

ترتیب فرض بولغوچید و ر قضا نماز لرنی او تمکن ترتیب فرض دور قضا ده و ادا ده *

(جمع شش فائت ست مسقط آن * نيز در وقت ضيق وهم نسيان)

آلتی قالغان نماز چيلوی ترتيب فرض لغن توشرگوچيدور ينه طار وقتان
واونوتقان وقتده يعني وقت طار لغی واونوتماق ترتيبنی ساقط فيلور *

(نيست عيدین راقضا درکار * ليک واجب قضای وتر شمار)

يوقدور ايکی عيدنی قضا قيلمق کيراک يعني عيد نمازی اوتسه قضا قيلنماس
آلایده وترنی قضا فيلونی واجب دان صانا *

(سنت قبل ظهر شد چوقضاء * به که آرند بعد فرض ادا)

اويله ننگ فرض دن ازاکی سنتی قايچان قضاغه قالسه آرتقدر اويله ننگ
فرضندن صونک اوتمک *

(سنت فجر با فريضة آن * گر تلف شد قضاش سنت دان)

ايرته نماز سنتی ايرته نماز فرضی برله اکر وقتندن قالسه قضاسی سنت ديوب بل *

(ليک با فرض قبل وقت زوال * نيست از باقي سنن همه حال)

آلايده ايرته نماز سنتی ننگ قضاسی فرض برله زوال وقتندن اول دور
يوقدور باشقه سنت لارنی قضا قيلمق بارچه وقتده کيراک فرضی برله
قالسون کيراک اوزی کنه *

هست اندر نماز وتر این باب

بولغوچيدور بوباب وتر نمازی بيانده

(بازاز واجبات ميدارند * که سه رکعت زوتر بگذارند)

ينه واجب لردان صائيلار کم اوچ رکعت وتر نمازی اوقماتی *

(نيز در رکعت اخير از آن * بعد سوره قنوت واجب دان)

ينه آخری رکعتده وتردان سوره اوقجاج قنوت اوقونی واجب بل *

هست وقتش تمام وقت عشاء * ليك ازان پس كه فرض كردى ادا
 وترنك وقتى بولغو چيد ورتما م بسيف وقتى لکن بسميع دن صونك فرض نى اوتگاج *

نيز حکم نماز شك در ياب

بينه نماز شك مکنى تاب

گر ترا شك افتد بر كعتها * بار اول ز سر شروع نما
 اگر سنا شك توشسه نيچه ركعت او قوفانئا اول شك لنوده باشدن كرشمك نى
 قيل يعنى يانگادان او قو *

ور شود عادة تو کن ناچار * از تحرى بظن غالب كار
 واگر شك لنمك عادة بولسه اختيار سز تحرى قیلوب ظن غالبك برله
 نمازنى قيل سن *

هر دو سوگر برابرست ترا * آنچه کم باشد اعتبار نما
 از او قدمى كوبهى ديوب شك قيلغانده ايكى طرفى سنكنا برابر بولسه
 نيكنز بولسه قايس كيم بولسه شونى اعتبار قيل *

هر چكا شبهه قعود اخير * باشد آنچه قعود لازم كير
 هر برده آخرى اولتورماتى شبهه سى بولسه آنده اولتورماتى لازم توت *

سجده سهو كن پس از تمام * اينچنين ست حكم نزد امام
 نماز نك تمام بولغاچ سهو سجده سى قيل مضرة امام اعظم قاشندكم او شاندى در *

باز حکم نماز جمعه بدان

بينه نماز جمعه مکنى بل

زائدا زهر نمازشش تکبیر * در دور کمت بهر دو واجب گیر
 هر نماز دان آرتق آلتی تکبیر هر ایکی عید ننگ هر ایکی رکعتده واجب بل *
 غیر خطبه که شد ادب پس زین * در شرائط بجمعه گشت قرین
 خطبه دن باشقه کم بولوی ادب دان موندنک صونگنده یعنی باشقه لاری
 ادب دان دور عید نمازی شرط لارنده جمعه هه یا قن بولوب اورلی *
 باضحی چار روز واجب گیر * بعد هر فرض کفتن تکبیر
 قربان عیدنده دورت کوننی واجب دیوب بلب توت هر فرض نماز
 صونگنده تکبیر ایتماکنی *

ابتدا فجر عرفه دان تحقیق * اتمها عصر آخر تشریق
 تکبیر ننگ باشی عرفه کون ننگ ایرته نماز ندان دیوب تحقیق بل تکبیر ننگ
 آخرنی تشریق کونی ننگ آخرض کونده ایکندی نمازی دیوب بل *
 لیک هر فرض بی جماعت نیست * شرط جز مهر واقامت نیست
 لکن هر فرض جماعتسز توگلدور شرط شهر ومقیم لکن ان باشقه توگلدور *

بشنوا ندر وجوب صدقه فطر

ایشت فطر صدقه سنک واجب لکی مقلده

صدقه عید فطر واجب دان * صاع جو یاز حنطه نیمه آن
 فطر عید ننگ صدقه سون واجب دیوب بل بر صاع آر پایا که بغد ای دان یارطی صاع *
 یا ثمر چو زبیب یا گندم * هست یکسان و باز قیمت هم
 یا موش بوزم سبی یا بغد ای بولغوچیدور و بولار وقیمت لری برابر تیگز *

از خود و طفل خویش و بنده خویش * برغنی دان و مصر فاش درویش
 اوزندان و بالاسندان قلندان بای کشیگا و اجب بل و مصر فنی فقیر دیب بل *
 (صدقه پیش از نماز واجب دان * لیک نبود نماز مسقط آن)
 صدقه فطر عید نمازی او قماش دان اوّل واجب بل آلائی ده عید نمازی
 او قواستندان تو شرماس فطر صدقه سنی *

در تراویح آمد اکنون ذکر

ایندی تراویحی بیان غه نوبت کیلیدی

(در تراویح ختم از قراءن * بجماعت لیالی رمضان)
 تراویح نمازنگ قرآن ختم قیلدی جماعت برله رمضان بیچه لرنک *
 (هست بر قول معتبر زسنن * بست رکعت بدده سلام بکن)
 بولغوچیدور معتبر قولک سنت اردن بکرمی رکعتی اون سلام برله او قو *
 (بعد هر چار جلسه قدر چهار * هم زآداب کرده اند شمار)
 هر دورت رکعتی او قغاج شول دورت رکعت او قغان قدر اولتور ماقتی ینه
 ادب دن صاناغانلار دور *

در کسوف آمده نماز ترا

کسوف وقتنگ کیلکاندور سنکا نماز او قماقی

(در کسوف و خسوف دور کعت * هست نزد امام ما سنت)
 کسوف و خسوف وقتنگ ایلی رکعت نماز او قماقی بولغوچیدور بز ننگ امامز
 امام اعظم قاشنگ سنت لردن *

بجماعت در اولین خوانی * بی جماعت گز اردر ثانی

کسوف و قنقن ایکه رکعت نمازنی جماعت برله او قوسنک مسوف ده
جماعتسز ایکه رکعت نماز او قولا برام برام *

فصل اندر بیان استسقا

بوفصل استسقا بیانده دور

هم دور کعت بودز استسقا * سنت و باز خطبه ست و دعاء

ینه ایکه رکعت نماز او قما قلف بولور استسقا ده سنت وینه خطبه او قما
ودما قیلماقی *

در مصلی روند قوم و امام * بذله پوشان همه بعجز تمام

نماز اوقی تورغان یرکنا بارور لر امام هم قوم ایسکی وناچار کیمیلی کشیلر
کامل عاجز لک برله قایغولی صورته *

در نماز جنازه هست این باب

بواب جنازه نمازنی بیانده دور

پس نماز جنازه در اسلام * هست فرض کفایه نزد امام

صونکره جنازه نمازی اسلام دیننده بولغوجیدور فرض کفایه امام اعظم قاشمک *

چار تکبیر بی رکوع و سجود * بثناء و دعاء و نیز درود

جنازه نمازی دورت تکبیر برله دور رکوع و سجده دان باشقه ثنا و دعا
وینه صلوات برله *

بعد اول ثنای خالق کل * بعد ثانی درود فخر رسل

اولکی تکبیردان صونک ثنا او قلاور یعنی سبحانک او قلاور ایکچی
تکبیردان صونک صلوات او قلاور *

بعد ثالث دعاست نزد امام * بعد رابع بهر دودست سلام

ادچونچی تکبیردان صونک دعاء او قلور امام اعظم قاشنده دورنچی تکبیردان
صونک هر ایکی یاقه سلام بیر لور *

باز احکام روزه را در یاب

بینه روزه حکم ارنی تا بوب بل

روزه در شرع هست بالا جماع * ترک روزانه اکل و شرب و جماع

روزه شرعده بولغوچیدور اجماع برله کوندوز آشاو و اچور جماعنی قویماق *

صبح صادق شمار اول آن * انتهایش غروب شمس بدان

کون ننگ اولنی راست طانک دان صانا کون ننگ چینگنی قویباش بایماقی دیب بل *

فرض دان روزه مه رمضان * هم قضا باز نذر واجب دان

فرض دیوب بل رمضان آی ننگ روزه سن بینه قضان بینه نذرنی واجب دیوب بل *

غیر اینست نفل یا سنت * شرط صحت بجمله دان نیت

بولاردان باشقه روزه نفل بولور یا که سنت بولور همه روزه ننگ درست

اکننگ شرطی نیت دیوب بل *

نیت آنچه جز بشب نه رواست * نذر غیر معینست و قضاست

نیت کچیدن بولماسه دورست توگل دور تعیین قیله مغان نذر و قضاده *

لیک اندر ورای این دو محل * تا بوقت زوال نیست خلل

اکن معین نذر برله قضا دان باشقه نیت زوال وقتنه قدر ضرر بوقدور

زوال وقتنه نیت قیلسه دورست دور *

روزه در پنج روز نیست روا * هر دو عید و سه روز بعد از عید (

روزه تو توماق بش کونده دوست تو گل دور هر ایکی عید کونده و قربان
عیدندان صونک اوج کونده *

در شکم یاد ماغ هر چه رسید * نقض در روزه تو گشت پدید (

اچکایم گاه نرسه ایر شسه سنک روزه ننگه صنماقن بولور روزه ننگ بوز اور *
قصد آن قی کزوست نقض وضو * یا چنین قی بخلق رفت فرو (

طهارتنی صدوره تورغان قوسق یعنی آغاز تولغانچه قوس سانک باشو آغاز
تولراق قوسق کیلوب بوغازدان اچکایم نسه روزه فی صدورور *

اگر بغفلت رود دخان وغبار * اختلالی بصوم خود مشمار (

اگر غفلت برله توتون و توزان اچکایم روزه ننگنی بوز لای دیوب صانامه *
نیست از سر مه گردنت ضرری * اگر چه یابی بخلق خود اثری (

روزه وقت سر مه تارتودان ضرر بولماس اگر چه بوغاز ننگه اثری بلنسه ده *
(بهر صائتم در آنچه ممنوعست * عذر نسیان روزه مسموعست (

روزه کشی او چون روزه ده تو بولمش هر نرسه روزه ایگانتی او توماق هنری
سبیلی شریعت ده ایشتواک و چیدور و مقبول دور *

گشت فاسد چور و زهات بخطاء * بر توزان روزه نیست غیر قضاء (

اگر روزه ننگ بوز لسه غطاسبیلی سنکا اول روزه او چون قضاغه تیموشور
کفارة کیرک بولماس *

لا خوردن آنچه زو عدانه دو است * نیز از موجبات صرف قضاست (

شول نرسه فی آشامق یا اچمک آندن قوتده بولماس دوا ده بولماس بینه قضا
قیلونی غنه واجب ایگکو چیدور *

(اگر بفکر و نظر شود انزال * نیست باک و قضاست زاستغزال)

اگر ایسبلاب یا قاراب منی ننگ کیاسه روزه غه ضرر یوقدور و اگر اوچی برله ذکرنی تیبراتورب منی کیلتورسه قضا لازم دور *

(گرتوبی عذرروزه در رمضان * نقض کردی ز بعد نیت آن)

اگر سین عذرروزه روزنی رمضان شریفه نیت قیلغاج اول روزنی بوزسانک *
(باید آن روزه را قضا کردن * نیز کفارتش ادا کردن)

تیوشلیدور شول روزنی قضا قیلماق یینه کفارتنی بیمرک تیوشلیدور *

حکم کفارة در صیام بدان

روزه ده کفارة حکمنی بل

(هر که کفارتش ضرور افتاد * بایدش کرد بنده آزاد)

هرکملار روزه کفارتنی لازم بولسه کبرک اول کسی گاقل آزاد قیلماق *

(نیست گر استطاعت تحریر * پس پیانی دو ماه روزه بگیر)

اگر قل آزاد قیلورغه کوچی بتمسه صونگره تیوشدور توتاشدن ایکی آی روزه تومتاق *

(گرنه در استطاعتش اینست * لازم اطعام شصت مسکین ست)

اگر روزه توتارغده کوچی بتمسه لازم دور آلتش مسکیننی طویدورماق *

از کراهت بر روزه دان نقصان

روزه وقتده مکروه اشنی قیلوربرله روزه ننگ کیچلک کیله دیوب بل

(هست مکروه بوسه بهر جوان * از جماعتش اگر نباشد امان)

مکرده بولغویچور اوپمک یاش یکت اوچون جماع قیلودان ایمین بولاسه *

هم تذوق بروز مکر و هست * در ضرورت نه جای اندوهست

هم روزه بولغان کشیگا کوندوز تاتمق مکر و دور اگر ضرور بولسه خفا
اوری تو تک دور ضرورت او چون دورست دور طعام توزونی قارامق بی

سفرت گره سه روزه بود * عذر افطار بهر روزه بود

سفرنک اگر اوج کونک بولسه روزه نئنی آچارغه عذر بولور *

لیکن این عذر روزه مشمر * که درای روز شد شروع سفر

اکن بوسفرنی روزه آچارغه عذر صانامه اگر شول کوننی طانک آنتاج
سفرکا چسانک اول کوننک روزه سنی توت *

نیز افطار بهر بیمارست * گرش از صوم بیم اضراست

ینه افطار قیلیم دورست دور آورو کشی او چون اگر روزه نک آورد
کشیکا ضرر ایتمو قورقچی بولسه *

نیز ارضاع و حمل عذر شناس * خوف بر نفس اگر کنند قیاس

ینه ایتمک ویو کلی بولماقنی عذر دیوب طانوا فطار قیلورغه خاتون اوزینه
وبالاسنه ضرر بولودان قورقسه اگر قیلسه ار مونی آوروغه قیاس قیلوب *

شیخ فانی رواست گرنجورد * لیک از بهر صوم فدیة دهد

روزه توتارعه کوچی یتکان قارت اکر آشاسه دورست دور لکن روزه
او چون فدیة بیورور *

بهر هر صوم نزد ما بیقین * فدیة باشد طعام یک مسکین

هر روزه او چون بزنگ قاشمده یقیسن برله فدیسه بیمرک لازم بولور
بر مسکین کا طعام *

پس بدان اعتکاف را احکام

صورتگره بل سین اعتکاف حکم لری

سنت است اعتکاف در رمضان * نیت و مسجدست شرط در آن

سنت دور اعتکاف رمضان آینه نیت قبله و مسجد ده بولو اعتکافه شرط دور *

میشود لیک واجب از ایجاب * موجب صوم نزد آن دریاب

لکن بولور کشنک واجب ایتوی برله اوسکا واجب بولغان اعتکاف روزه ننگ

واجب ایتمشی یعنی واجب اعتکافی روزه برله تاب *

بی ضرورت خروج از مسجد * اعتکاف ترا بود مفسد

کبراک سر اعتکافی اولتورغان مسجد دن چغوسنک اعتکاف نکی بوزار *

پس جماع و دواعیش بتمام * آن شمر مفسد این شمار حرام

صورتگره جماع و آننگ دواعیسی تمامی برله جماع اعتکافی بوزا دیوب

بل و دواعیسی حرام دیوب بل *

معتکف راست اکل و شرب مدام * هم بمسجد مباح نزد امام

اعتکافی اولتورغان کشیکا دورست دور آشامق و اچمک دائم هم مسجد ده

مباح دور امام اعظم قاشند *

بی حضور میع بیع و شرا * جز برای تجارتست روا

صاتوله تورغان نرسنی مسجد ده آلفه کیترو دن باشقه صاتو و آلوصاتو ایتمار

اوچون بولسه دورست دور *

خاتمه شد برو کتاب تمام

ایندی خاتمه بیان دور آننگ برله کتاب تمام دور

(شکر لله که شد رساله تمام * باد بر مصطفی صلوة سلام)

شکر الله غه رساله تمام بولدی بولسون رسول الله غه صلوة برله سلام *

(اجر تصنیف این کتاب خدا * بر ساند والدین صرا)

بو کتابنی چغارغان ننگ نوابنی الله مینم آتام و آتام غه ایرشورسه ایدی *

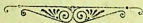
(خواهیم از قاریان این تصنیف * فاتحه بهر این دوروح شریف)

بو کتابنی او قغان کشیلردن صوریم آتام برله آتام روحنه فاتحه او قولردنی *

(رحمت حق بهر دوباد قرین * رحم الله من یتول آمین)

آتام برله آتامنی الله رحمت قیلسون بودعا غه آمین دیکان کشیکاده الله

رحمت قیلسون *



﴿ اعتذار ﴾

اصل نسخه سنده ایکی کاهن سقوی بولدغندن و ایکنچی نسخه

تا بلمدغندن بار قدرنی ترجمه ایدلدی *

میرزا عبد الله

کتاب ننگ فهرستی نظم و بیت برله بیان صفرار فایسی بیته ایکانفی
 کورساتو اوچون *

۵۰	از کتاب بدائع منظوم	۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰	نظم فهرست میشود سر قوم
۵۰	بدائع منظوم کتابندن یعنی بدائع منظوم فهرستی	۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰	کتاب ننگ فهرستی نظم برله باز ایش بولور
۵۰	مدح اصحاب اهل بیت کرام	۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰	۲ حمد باری و نعمت فخر انام
۵۰	صوتکره صحابه و اهل بیت فی مدح دور	۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰	اؤل الله غه حمد و رسول الله غه صلوات دور
۵۰	وجه تالیف این کتاب متین	۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰	۵ وصف عالیجناب محی الدین
۵۰	صوتکره بو کتابنی چغار و ننگ سببنی بیان دور	۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰	صوتکره عبد القادر جیلانی فی صفتنی بیان
۵۰	میشود سنت وضو سر قوم	۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰	۷ فرضهای وضو بکن معلوم
۵۰	صوتکره طهارة ننگ سنت لری باز ایش بولور	۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰	صوتکره طهارتنگ فرض لری اوزنگ معلوم قیل
۵۰	ناقضات وضو بگویم بات	۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰	۹ در وضودان بیان مکر و هات
۵۰	طهارة صدوره تورغان نرسه لری ایتور من سنگا	۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰	طهارتده مکر و لرننگ بیاننی بل
۵۰	موجب اتش بخوان از پی آن	۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰	۱۱ سنت و فرض غسل نیکودان
۵۰	آننگ آرتندن غسل نی واجب ایتوره تورغان لری ادقو	۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰	غسل ننگ فرض و سنتنی یشی بل
۵۰	آب نا پاک و پاک را دریاب	۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰	۱۲ دریان تیمم ست این باب

۳۳	مفسدات نماز یاد نما	۳۳	هست ذکر نماز خوف اینجا
	نمازی بوزغوی نرسه لرنی کونکلتکتوت		موند بولغوجید و رخوف نمائی بیان
۳۵	بنماز قضا قدم بسپار	۳۵	از کراهت نماز پاک بدار
	نمازی قضا قیلورغه آیاغکنی قوی		نمازی کراهتدن پاک توت
۳۷	نیز حکم نماز شک در یاب	۳۷	هست اندر نماز و تر این باب
	ینه نماز شک حکمنی تاب		بو باب وتر نمازی بیاند بولغوجیدور
۳۸	در نماز دو عید هست بیان	۳۸	باز حکم نماز جمعه بدان
	ایکی عید نمازی بیاند بولغوجیدور		ینه جمعه نماز ننگ حکم لرنی بل
۴۰	در تراویح آمدا کنون ذکر	۴۰	بشنو اندر وجوب صدقه فطر
	ایندی تراویح بیانی وقت کیلدی		فطر صدقه سی واجبلغی هفتاد ایش
۴۱	فصل اندر نماز استسقا	۴۱	در کسوف آمد نماز ترا
	بو فصل استسقا نمازی هفتاد دور		سنگا کسوف نمازی هفتاد میلکاندر
۴۲	باز احکام روزه را در یاب	۴۲	در نماز جنازه هست این باب
	ینه روزه حکم لرنی تاب		بو باب جنازه نمازی بیاند دور
۴۳	از کراهت بروزه دان نقصان	۴۳	حکم کفاره در صیام بدان
	کراهت برله روزه شه بیچک		روزه ده کفاره حکم لرنی بل
	کمیلاکتی بل		
۴۴	خاتمه شد برو کتاب تمام	۴۴	پس بدان اعتکاف را احکام
	خاتمه اوزرینه کتاب تمام بولدی		صوفکره اعتکاف حکم لرنی بل